

Muito faz grand' erro, e em torto jaz

Cantiga 209 - King Alfonso is cured by Our Lady's book

Alfonso X the Wise

Arr. after Hesperion XX

Reverente $\text{♩} = 85$



Mui - to _____ faz _____ grand' er - ro, e em tor - to _____ jaz.



a Deus _____ quem _____ lhe ne - ga o bem que _____ lhe _____ faz.



1. Mas em es - te _____ tor - to per rem nom ja - rei que nom cont' o _____ bem que del re - ce - bud' hei
2. E, co - mo nom de - vo ha - ver gram sa - bor em lo - ar os _____ fei - tos da - que - sta sen - hor,
3. Po - rém vos di - rei o que pas - sou per mi, ja - zend' em Bi - toi - ra en - fer - mo as - si
4. Ca u - na do - or me fil - hou i _____ a - tal que eu bem cui - da - va que e - ra _____ mor - tal,
5. E os fi - si - cos man - da - vam me po - nher pa - nos ca - en - tes, mas no - no quix fa - zer,
6. Que nom bra - a - dei _____ nem sen - ti _____ nul - ha rem da do - or, mas sen - ti me lo - go _____ mui bem;
7. Quand' es - to foi mui - tos e - ram no _____ lu - gar que mos - tra - vam _____ que ha - vi - am gram pe - sar
8. E, pois vi - rom a mer - ce _____ que _____ me _____ fez es - ta Vir - gem _____ San - ta, sen - hor de _____ gram prez.



1. per sa _____ Ma - dre Vir - gem, a que sem - pr'a - mei,
2. que me _____ val _____ nas coi - tas e tol - he _____ do - or
3. que to - dos _____ cui - da - vam que mor - ress' _____ a - li
4. e braa - da - va: "San - ta Ma - ri - a, _____ val,
5. mas man - dei _____ o li - vro de - la a - du - zer;
6. e dei _____ en - de gra - ças a e - la _____ po - rém,
7. de mi - a _____ door e _____ fil - ha - vam - s'a _____ cho - rar,
8. Lo - a - ro - na mu - i - to to - dos des - sa _____ vez,



1. e de _____ a _____ lo - ar - mais dou - tra rem _____ me _____ paz.
2. e faz - m' _____ ou - tras mer - cees mu - i - tas _____ as - saz?
3. e nom _____ a - ten - di - am de mi bom _____ so - laz.
4. e por _____ ta - ver tu - d'a - que - ste mal _____ des - faz."
5. e po - se - rom - mi - o e lo - go _____ jouv' em paz.
6. ca ten - ho _____ bem que _____ de me - u mal lhe des - paz.
7. es - tand' _____ an - te mi - to - dos co - me _____ em _____ az.
8. ca - da _____ um _____ po - en - do em ter - ra _____ sa _____ faz.



Mui - to _____ faz _____ grand' er - ro, e em tor - to _____ jaz.



a Deus _____ quem _____ lhe ne - ga o bem que _____ lhe _____ faz.